

PHILIPS

Rádiobudík

Séria 4000

TAR4500



Používateľská príručka

Zaregistrujte svoj výrobok a získajte podporu na:
www.philips.com/support

Obsah

1	Dôležité	2
	Bezpečnosť	2
2	Váš rádiobudík	3
	Úvod	3
	Čo nájdete v krabici	3
	Prehľad rádiobudíka	4
3	Začíname	5
	Nainštalujte batérie	5
	Pripojenie napájania	5
	Zapnutie/Prepnutie na pohotovostného režimu	5
	Nastavenie hlasitosti	5
	Nastavenie jasu obrazovky	5
4	Nastavenie hodín/budíka	6
	Nastavenie hodín	6
	Nastavte čas budíka	6
	Aktivácia/deaktivácia budíka	6
	Odloženie zvonenia budíka	6
	Zastaviť zvuky budíka	6
	Nastavenie časovača vypnutia	6
5	Počúvajte FM rádio	7
	Naladenie rozhlasových staníc FM	7
	Automatické ukladanie rozhlasových staníc FM	7
	Manuálne ukladanie rozhlasových staníc FM	7
	Vyberte predvoľbu rozhlasovej stanice	7
6	Iné funkcie	8
	Nastavte letný čas	8
	Port USB typu C na nabíjanie	8
7	Technické údaje o výrobku	8
8	Riešenie problémov	9
9	Poznámka	9
	Súlad	9

1 Dôležité

Bezpečnosť

- Prečítajte si tieto pokyny.
- Dodržujte všetky varovania.
- Postupujte podľa všetkých pokynov.
- Nezakrývajte žiadne ventilačné otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Toto zariadenie neinštalujte v blízkosti akýchkoľvek zdrojov tepla, napríklad radiátorov, tepelných regulátorov, sporákov alebo iných zariadení (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.
- Chráňte napájací kábel pred šliapaním alebo privretím, najmä pri zástrčkách, zásuvkách a mieste, kde vychádzajú z rádiobudíka.
- Používajte len prípojné zariadenia alebo príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Odpojte toto zariadenie počas búrok bleskov alebo keď sa nepoužíva dlhší čas.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovaného servisného personálu. Oprava sa vyžaduje, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, došlo k rozliatiu kvapaliny, alebo ak do zariadenia spadli predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje normálne alebo spadlo.
- Používanie batérie UPOZORNENIE - Aby ste predišli vytečeniu batérie, ktoré môže mať za následok zranenie, poškodenie majetku alebo poškodenie rádiobudíka:
- Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie. Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) ani znovu nabíjateľné (ni-cad, ni-mh atď.) batérie.
- UPOZORNENIE: Pri nesprávnej výmene batérií hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymieňajte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batéria pri extrémne vysokých alebo nízkych teplotách počas používania, skladovania alebo prepravy a nízký tlak vzduchu vo vysokej nadmorskej výške môže predstavovať bezpečnostné riziko.
- Nevymieňajte batériu za nesprávny typ, ktorý môže narušiť ochranu (napríklad, niektoré typy lítiových batérií).
- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou alebo extrémne nízkym tlakom vzduchu môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Vložte všetky batérie so správnou polaritou, + a - podľa označenia na prístroji.
- Ak sú batérie vybité alebo ak sa diaľkový ovládač (ak je súčasťou balenia) dlhší čas nepoužíva.
- Batérie obsahujú chemické látky. Batérie je potrebné riadne zlikvidovať.
- Ak máte podozrenie, že došlo k prehĺtnutiu alebo vloženiu batérie do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií uchovávajte všetky nové a použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérie sa uistite, že priehradka batéria je úplne zaistená.
- Ak nie je možné úplne zaistiť priehradku na batérie, prestaňte výrobok používať. Uchovávajte mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.
- Tento rádiobudík nesmie byť vystavený kvapkajúcej alebo striekajúcej vode.
- Na rádiobudík neumiestňujte žiadne zdroje nebezpečenstva (napr. predmety naplnené tekutinou, zapálené sviečky).
- Ak sa ako odpojovacie zariadenie používa sieťová zástrčka adaptéra, musí zostať odpojovacie zariadenie ľahko prístupné.
- Výrobok používajte bezpečne v prostredí s teplotou od 0 °C do 45 °C.

2 Váš rádiobudík

Blahoželáme vám k nákupu a vítame spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu, ktorú ponúka spoločnosť Philips, zaregistrujte svoj produkt na stránke www.philips.com/support.

Úvod

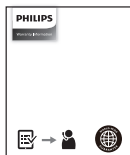
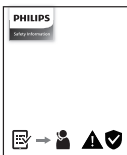
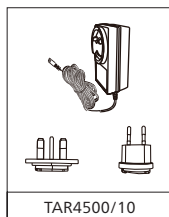
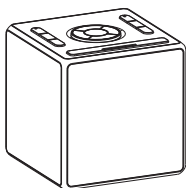
S týmto rádiobudíkom môžete

- počúvať FM rádio;
- nastaviť dva budíky tak, aby zvonili v rôznych časoch;
- nabíte si svoje mobilné zariadenia.

Čo nájdete v krabici

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

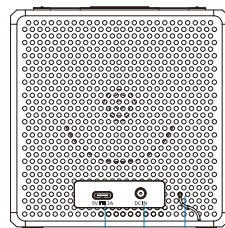
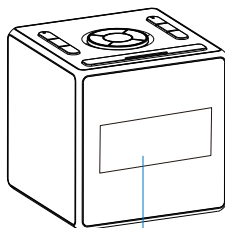
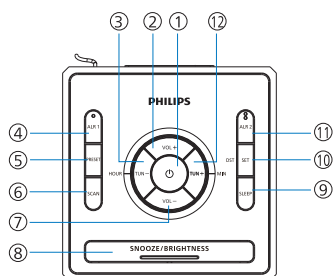
- Hlavný prístroj
- Napájací adaptér
- Stručná príručka spustenia
- Bezpečnostný list
- Záruka



Poznámka

- Počet napájacieho adaptéra a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.
- Obrázky, ilustrácie a výkresy zobrazené v tejto používateľskej príručke slúžia iba na informačné účely, vzhľad skutočného produktu sa môže líšiť.

Prehľad rádiobudíka



- | | |
|--|---|
| <p>① </p> <ul style="list-style-type: none"> • Zapnite alebo prepnite do pohotovostného režimu. <p>② VOL +</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavenie hlasitosti. <p>③ HOUR / TUN –</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavte hodinu. • Naladte si rozhlasové stanice FM. • Vyberte predchádzajúcu predvoľbu stanice. <p>④ ALR 1</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavenie budíka. <p>⑤ PRESET</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uložte rozhlasové stanice do pamäte. • Vyberte predvoľbu rozhlasovej stanice. <p>⑥ SCAN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Automaticky vyhľadávajte a ukladajte rozhlasové stanice. <p>⑦ VOL –</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavenie hlasitosti. <p>⑧ SNOOZE / BRIGHTNESS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Odložiť budík. • Nastavenie jasů obrazovky. | <p>⑨ SLEEP</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavte časovač vypnutia. <p>⑩ DST / SET</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavte letný čas. • Nastavenie času. <p>⑪ ALR 2</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavenie budíka. <p>⑫ MIN / TUN +</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavte minútu. • Naladte si rozhlasové stanice FM. • Vyberte ďalšiu predvoľbu stanice. <p>⑬ Panel displeja</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zobrazenie aktuálneho stavu. <p>⑭ Nabíjací výstupný port USB typu C</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nabite si svoje mobilné zariadenia. <p>⑮ FM anténa</p> <p>⑯ DC IN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pripojte k dodanému napájacímu adaptéru. |
|--|---|

3 Začíname

Pokyny v tejto kapitole vždy dodržujte v danom poradí.

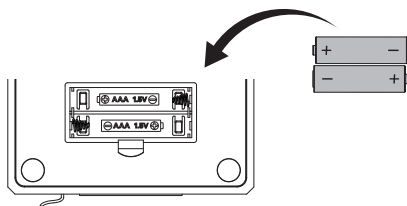
Nainštalujte batérie

Batérie môžu zálohovať iba nastavenia hodín a budíka.



Upozornenie

- Nebezpečenstvo výbuchu! Batérie uchovávajte mimo dosahu tepla, slnečného žiarenia alebo ohňa. Nikdy nehádzajte batérie do ohňa.
- Batérie obsahujú chemikálie, preto sa musia správne zlikvidovať.
- Nemiešajte typy batérie: napríklad alkalické so zinkom-uhlíkom. Pre zariadenie používajte iba batérie rovnakého typu.



- 1 Otvorte priehradku pre batérie v spodnej časti jednotky.
- 2 Vložte 2 ks AAA batérií (nie sú súčasťou dodávky) so správnou polaritou (+/-), ako je uvedené, a potom zatvorte priehradku pre batérie.

Pripojenie napájania



Upozornenie

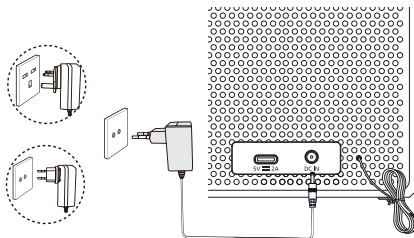
- Riziko poškodenia výrobku! Skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane rádiobudíka.
- Riziko elektrickým šokom prúdom! Pri odpájaní napájacieho kábla vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy netahajte za kábel.



Poznámka

- Typový štítok je umiestnený v spodnej časti rádiobudíka.

Pripojte napájací adaptér do sieťovej zásuvky.



Poznámka

- Počet napájacieho adaptéra a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.
- Obrázky, ilustrácie a výkresy zobrazené v tejto používateľskej príručke slúžia iba na informačné účely, vzhľad skutočného produktu sa môže líšiť.

Zapnutie/Prepnutie na pohotovostného režimu

- Stlačením  zapnete jednotku.
↳ Rádio sa prepne na zdroj FM.
- Stlačením  prepnete jednotku do pohotovostného režimu.
↳ Zobrazí sa čas (ak je nastavený).

Nastavenie hlasitosti

Počas počúvania stlačte **VOL + / VOL -** na nastavenie hlasitosti.

Nastavenie jasu obrazovky

Stlačením **BRIGHTNESS** vyberte rôzne úrovne jasu alebo vypnite obrazovku:

- High (Vysoká)
- Medium (Stredná)
- Low (Nízka)
- Off (Vypnuté)

4 Nastavenie hodín/budíka

Nastavenie hodín



Poznámka

- Čas môžete nastaviť iba v pohotovostnom režime.

- 1 V pohotovostnom režime stlačením **SET** aktivujete režim nastavenia hodín, "24H" bliká.
- 2 Stlačením **TUN + / TUN** – vyberte formát hodín <12H> alebo <24H>, potom potvrdte stlačením **SET**, čas bude blikáť.
- 3 Stlačením **HOUR** nastavte hodinu a stlačením **MIN** nastavte minútu a potom potvrdte stlačením **SET**.
↳ Čas je nastavený.



Poznámka

- Ak do približne 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, jednotka automaticky opustí režim nastavenia hodín.

Nastavte čas budíka



Poznámka

- Presvedčte sa, že ste správne nastavili hodiny.

- 1 Stlačením a podržaním **ALR 1** alebo **ALR 2** na 3 sekundy aktivujete režim nastavenia budíka, ikona **1** alebo **2** a čas budíka budú blikáť.
- 2 Stlačte **HOUR** na nastavenie hodiny a stlačte **MIN** na nastavenie minúty, potom stlačte **ALR 1** alebo **ALR 2** na potvrdenie, ikona **1** alebo **2** a tlačidlo "bUZ" (zdroj budíka) budú blikáť.
- 3 Stlačením **TUN + / TUN** – vyberte zdroj budíka: bzučiak alebo rádio, potom potvrdte stlačením **ALR 1** alebo **ALR 2**.
 - Ak je ako zdroj budíka vybrané rádio, ikona **1** alebo **2** a číslo predvolby rozhlasovej stanice budú blikáť, stlačením tlačidla **TUN + / TUN** – vyberte predvolenú rozhlasovú stanicu a potom stlačením tlačidla **ALR 1** alebo **ALR 2** potvrdte.



Tip

- Jednotka opustí režim nastavenia budíka, keď je nečinná 10 sekúnd.
- Časový limit budíka je 60 minút, ak používateľ nepodnikne žiadnu akciu.

Aktivácia/deaktivácia budíka

Stlačením **ALR 1** alebo **ALR 2** aktivujete alebo deaktivujete časovač budíka.

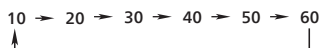
- ↳ Ak je aktivovaný časovač budíka, zobrazí sa ikona **1** alebo **2**.
- ↳ Ak je časovač budíka deaktivovaný, ikona **1** alebo **2** zmizne.

Odloženie zvonenia budíka

Keď zaznie budík, stlačte **SNOOZE**.

- ↳ Budík odloží a zopakuje zvonenie o 10 minút neskôr.
- ↳ Ikona **1** alebo **2** bude blikáť.

- Počas času odloženia budíka stlačením **SNOOZE** vyberte ďalšie obdobie (v minútach) na zosilnenie zvonenia.



Zastaviť zvuky budíka

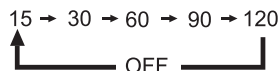
Keď zaznie budík, stlačte  alebo zodpovedajúci **ALR 1 / ALR 2**.

- ↳ Budík sa zastaví, ale nastavenia budíka zostanú.

Nastavenie časovača vypnutia

Tento rádiobudík sa môže po uplynutí prednastavenej doby automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

- Stlačením tlačidla **SLEEP** vyberte obdobie (v minútach).
 - ↳ Radiobudík sa po uplynutí prednastavenej doby automaticky prepne do pohotovostného režimu.



Deaktivácia časovača vypnutia:

- Stláčajte **SLEEP**, kým sa nezobrazí [OFF] (vypnuté).

5 Počúvajte FM rádio



Poznámka

- Rádiobudík držte mimo dosahu iných elektronických zariadení, aby ste predišli rádiovému rušeniu.
- Pre lepší príjem úplne vysuňte a nastavte polohu FM antény.

Naladenie rozhlasových staníc FM

- 1 Stlačením zapnete rádiobudík.
- 2 Stlačením a podržaním **TUN + / TUN –** na 3 sekundy.
 - ↳ Rádiobudík sa automaticky naladí na stanicu so silným príjmom.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladíte viac rozhlasových staníc.

Manuálne naladenie stanice:

Stlačením **TUN + / TUN –** vyberte frekvenciu.



Poznámka

- Ladiaca mriežka rádiobudíka je 50 kHz, rádiová frekvencia na paneli displeja sa zvýši o 0,1 MHz dvojitým stlačením **TUN + / TUN –**.

Automatické ukladanie rozhlasových staníc FM

V režime FM tunera stlačením a podržaním **SCAN** na 3 sekundy.

- ↳ Jednotka automaticky uloží všetky dostupné rozhlasové stanice FM a vysíla prvú stanicu.



Poznámka

- Môžete uložiť maximálne 20 FM rozhlasových staníc.

Manuálne ukladanie rozhlasových staníc FM

- 1 V režime FM tunera naladíte rozhlasovú stanicu FM.
- 2 Stlačením a podržaním **PRESET** na 3 sekundy aktivujete programovací režim.
 - ↳ Prednastavené číslo začne blikať.
- 3 Stlačením **TUN + / TUN –** vyberte číslo.
- 4 Opätovným stlačením **PRESET** potvrdte.
- 5 Opakovaním krokov 1 až 4 uložíte viac rozhlasových staníc FM.



Tip

- Ak chcete odstrániť vopred uloženú stanicu, uložte na jej miesto inú stanicu.

Vyberte predvoľbu rozhlasovej stanice

Možnosť A:

V režime FM tunera stlačením **PRESET** vyberte číslo predvoľby.

Možnosť B:

- 1 V režime FM tunera stlačte **PRESET**.
- 2 Stlačením **TUN + / TUN –** vyberte predvoľbu rozhlasovej stanice.



Poznámka

- Po 3 sekundách sa automaticky potvrdí prednastavená rozhlasová stanica.

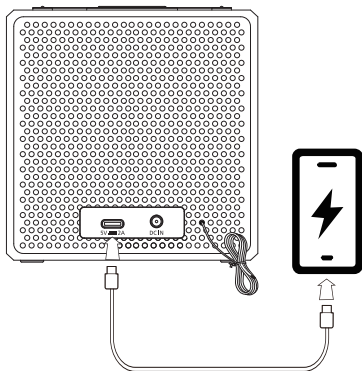
6 Iné funkcie

Nastavte letný čas

Stlačením **DST** na 3 sekundy zapnete/vypnete funkciu letného času.

- ↳ Ak je letný čas ON, pridajte jednu hodinu do aktuálneho času, zobrazí sa "DST".
- ↳ Ak je letný čas OFF, skráťte aktuálny čas o jednu hodinu, "DST" zmizne.

Port USB typu C na nabíjanie



Pripojte koniec kábla USB štandardnej veľkosti (nie je súčasťou dodávky) k portu USB typu C na zadnej strane jednotky a druhý koniec pripojte k nabíjaciemu portu na vašom zariadení.

7 Technické údaje o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

Zosilňovač

Výstupný výkon	RMS 700 mW @ 10% THD; Max. 1,4 W
----------------	----------------------------------

Ladič (FM)

Rozsah ladenia	87,5-108 MHz
Ladiaca mriežka	50 kHz
Citlivosť - Čiernobielo, pomer 26 dB S/N	< 22 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 10%
Pomer signálu k šumu	> 50 dBA

Nabíjací port USB typu C

Nabíjanie	5,0 V $\equiv$ 2,0 A
-----------	----------------------

Všeobecné informácie

Napájanie	5,0 V $\equiv$ 3,0 A
Prevádzková spotreba energie	< 2 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 1 W
Rozmery (Š x V x H)	103x103,5x103 mm
Hmotnosť (Hlavný prístroj)	345 g

8 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt výbojku.

Aby bola záruka platná, nikdy sa nepokúšajte opraviť zariadenie sami. Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytnú problémy, predtým, ako požiadate o servis, skontrolujte nasledujúce položky. Ak problém stále nie je vyriešený, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips www.philips.com/support. Pri kontaktovaní spoločnosti Philips sa uistite, že je zariadenie v blízkosti a máte k dispozícii číslo modelu a sériové číslo.

Bez napájania

- Uistite sa, že sieťová zástrčka striedavým prúdom zariadenia je pripojená správne.
- Skontrolujte, či je v zásuvke striedavého prúdu.

Žiadny zvuk

- Nastavenie hlasitosti.

Žiadna odozva z jednotky

- Odpojte a znova pripojte sieťovú zástrčku a potom jednotku znova zapnite.

Zlý príjem rádia

- Rádiobudík držte mimo dosahu iných elektronických zariadení, aby ste predišli rádiovému rušeniu.
- Plne vysunúť a nastaviť polohu antény.

Budík nefunguje

- Nastavte správne hodiny/budík.

Nastavenie hodín/budíka vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo bola odpojená sieťová zástrčka.
- Resetujte hodiny/budík.
- Vymeňte záložné batérie.

9 Poznámka

Súlad

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou MMD Hong Kong Holding Limited, môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať produkt.

Spoločnosť TP Vision Europe B.V. týmto vyhlasuje, že produkt je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice RED 2014/53/EU a nariadeniami Spojeného kráľovstva o rádiových zariadeniach SI 2017 č. 1206. Vyhlásenie o zhode je dostupné na www.philips.com/support.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento produkt je navrhnutý a vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a opätovne použiť.



Tento symbol znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať ako domový odpad a mal by byť odovzdaný do príslušného zberného zariadenia na recykláciu. Dodržiavajte miestne predpisy a nikdy nelikvidujte produkt a nabíjateľné batérie spolu s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a nabíjateľných batérií pomáha predchádzať negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje európska smernica (EU) 2023/1542 podľa ktorej sa nesmú tieto batérie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Zistite viac o miestnom systéme triedenia odpadu pre elektrické a elektronické systémy zberu odpadu pre elektrické a elektronické výrobky a batérie. Dodržujte miestne pravidlá a nikdy výrobok a batérie nelikvidujte spolu s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých produktov a batérií pomáha predchádzať negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



MMD Hong Kong Holding Limited. Všetky práva vyhradené. Špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie. Tento výrobok sa vyrába a predáva v rámci zodpovednosti spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo jednej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited poskytuje záruku na tento výrobok.